

# ВОСХОЖДЕНИЕ

НЕДЕЛЬНАЯ ГЛАВА «ВАИГАШ»

פרשת ויגש

Издание Молодежной организации хасидов Хабад в Израиле  
Глава организации - раввин И.И. Ааронов. Редактор - Э. Ховкин

Выпущено в Торонто  
Центр еврейской русскоязычной общины Онтарио  
Главный Раввин - Йосиф И. Зальцман



## Проект «Победа»

Михаэль Бронштейн – участник форума историков по изучению войн Израиля. Тема беседы – победы Хашмонаев.

– Михаэль, выводы историков ломают привычные стереотипы?

– Во всяком случае, вносят серьезные коррективы. Во-первых, «греки» это не греки, а сирийцы и другие народы, усвоившие некоторые, порой очень внешние элементы эллинизма, и насаждавшие их с большой жестокостью. Подкуп, предательство, пытки в политической жизни той эпохи стали нормой. Во-вторых, несмотря на интервенцию иноземных войск, эта война была гражданской. Хашмонаи бились за Тору, за единство Творца. А евреи-эллинисты, «митъявним», отправляли в Антиохию письмо за письмом, с просьбой о военной помощи, – чтобы справиться с кознами-бунтовщиками. После чуда с кувшинчиком масла война продолжалась еще четверть века. У восставших были и взлеты, и падения. Однажды в их войске осталось всего около двухсот воинов. Маленькая армия спешно покинула Иерусалим и ушла за Иордан. Хашмонаи нашли небольшую крепость и заперлись в ней, а греческий карательный отряд начал осаду.

– Положение было безнадежным?

– Несомненно. Защитники немногочисленны, съестных припасов мало, сдавайся на милость победителя!.. И тут Хашмонаи делают неожиданный ход: они разделились. В ночной атаке их авангард, вырвавшись из крепости, уничтожает осадные машины и начинает кружить неподалеку, громя небольшие отряды и вербуя сторонников. Отвага в сочетании с искренней верой заразительны. Греки протерли глаза: число восставших множится! Еще немного, и они сами окажутся в осаде. Было спешно заключено перемирие, и один из братьев получил официальное право формировать еврейское войско...

– Михаэль, что можно сказать о различных этапах этой долгой войны?

– После войны в горах последовали стремительные рейды в Заиорданье, чтобы вывезти еврейские общины из городов со смешанным населением, где им грозило уничтожение. Однажды Хашмонаи подоспели, когда враг уже приставил лестницы к стенам города и пошел на приступ. Тогда командир нашего войска велел трубить, чтобы привлечь внимание греков. Те замешкались, а наши пошли в решительную атаку и опять победа. Но, главное, евреи были спасены..

– Можно ли говорить о «военном



патенте» Хашмонаев?

– Новый военный строй они не придумали, дальнобойных луков не изобрели. Но наше восстание, на многие столетия вперед, стало примером успешной войны отважных дилетантов, способных учиться на ходу, против бывалых «профи». Один из греческих полководцев бросил им вызов: оставить горы, выйти на равнину. Можно поражаться спокойной дерзости наших предков: они решились. Вражеская армия взяла их в клещи и весь день осыпала стрелами. Хашмонаи держались, а на закате ударили сразу в обе стороны. Для новичков это самоубийство, для опытных бойцов – высший пилотаж. Греки бежали направо и налево, а битва при Явне стала классикой продуманной дерзости на войне. Кстати, эта дерзость приносила неожиданные плоды. Статистика в то время не велась, но когда Хашмонаи шли домой, евреям не раз приходилось слышать их отчет: «Мы победили, все остались живы...»

## БИТУЛЬ, БИТУЛЬ

В 20-е годы красный террор не знал предела. Евреи Торы, которым коммунисты грозили «вышкой», убегали в большие города, там была возможность затеряться в толпе. Шепотом передавались адреса квартир, где можно найти временный приют. Молодой хасид, хозяин такой «малины» в Ленинграде, пришел к Ребе Йосеф-Ицхаку и пожаловался:

«Люди стучатся в мою дверь днем и ночью. Каждого нужно накормить, устроить надежные документы, и, конечно, выслушать его. На Тору у меня не остается времени. А я привык учить хасидов, я не могу без хасидута, это въелось мне в душу... Ребе, как быть?»

Глава Хабада ответил коротко: «Крутись!» Как крутиться?

Наш Ребе считает, что ключ к этой проблеме зашифрован в молитве Яакова, отца нашего. Он только что избежал кровавой стычки с Лаваном, своим тестем, и вот, едва ступив на Святую Землю, узнает, что его брат и ненавистник Эсав движется навстречу во главе отряда из четырехсот богатырей. Наш праотец начинает молиться, произнеся очень важное слово «катонти», означающее умаление, уменьшение...

«Стал я меньше от всех милостей и всей правды, которые Ты сделал рабу Твоему...»

Если могучий король оказался глух к просьбам бедняка, и тот, сознавая свое ничтожество, сложился в комок, это объяснимо. Но когда умалает себя человек, имеющий постоянную связь с Творцом всего сущего, понять это сложнее. Яаков обнаруживает редкое душевное свойство, которое называется «битуль» – умение себя ограничить, и даже устранить, и даже забыть свое «я», отдав его в руки Б-га.

Вот здесь-то и вопрос. В Торе 248 заповедей, связанных с действием, будь то помощь соседу, или принесение жертвы в Храме. Действовать, значит выражать себя, утверждать в нашем мире свое существование. Здесь таится парадокс: совершая поступок, мы невольно

скрываем присутствие Всевышнего, во всяком случае, от себя самих. Да, у нас есть в запасе битуль, «катонти». Но когда пускать его в ход?

Не в том сладком возрасте, когда отец, завернув сына в талит, относит его в хедер, и там меламед дает ему пряник, а сверху, с помощью папы, сыпется дождь конфет. Это замечательное время! . Научился птенец складывать буквы, и дедушка целует его в макушку. Прочел наизусть молитву, и бабушка прижимает его к груди и шепчет что-то на идиш.

Однако вскоре наступает другая полоса. Нужно научиться ограничивать себя, уступая место другу, и молчать, чтобы другой еврей смог высказаться. Пришла пора – ты рассылаешь свое «резюме» разным фирмам, стараясь подать товар лицом. У дочки режутся зубки – забудь о себе и вставай среди ночи сменить уставшую жену. Короче, нужно успеть и здесь и там. Нужно крутиться.

Но где найти ту меру, которая научит, как раскрывать свои возможности и таланты, а затем вновь уходить в тень, не зная обиды? Вот что писал Ребе Йосеф-Ицхак, к которому тот хасид пришел за советом: «Мир сотворен для того, чтобы еврей соблюдал в нем заповеди Торы, мир зависит от того, как он их соблюдает. Если еврей хочет возвыситься над своими братьями, если ощущение «Я ЕСТЬ» усиливается в нем непомерно, то вместе с этим возвышается и нечистая сторона этого мира. Поэтому обязан каждый еврей напоминать себе постоянно: для меня сотворен этот мир...»

Талант и скромность, напор и смирение присутствуют в его душе, сменяя друг друга. Цель – служба Б-гу. Испытания только усиливают нашу связь. Присутствие Творца в нашей душе и Его могучая неисчерпаемая воля возрастают незаметно. И вдруг...

«Катонти». Уменьшаем себя для будущих полетов.

## Хедер для взрослых

### МИР ВХОДЯЩИМ

На вопрос, существует ли приказ Торы жениться, можно ответить так. Одна из первых заповедей, полученных людьми, называется «пру у-рву», «плодитесь и размножайтесь». Основная цель создания семьи – дать жизнь новому поколению.

Главным «субъектом» данного приказа является мужчина. «Выполнил – не выполнил» спрашивается с него. Но награду за эту мицву разделяет, конечно, его супруга.

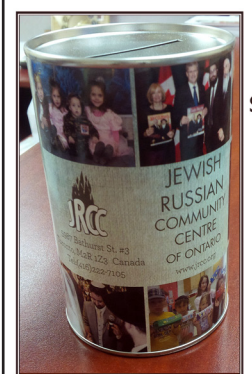
«Плодитесь и размножайтесь» вступает в силу, когда молодому человеку исполняется 18 лет. Отсюда и поговорка «Стукнуло восемнадцать – становись под хупу». Медлить с этим не стоит. Нас подталкивает другая поговорка: «Тот, кто не озабочен продолжением рода, как будто занимается кровопролитием». Дело в том, что Шехина, Б-жественное присутствие, усиливается, если мы увеличиваем число евреев в нашем мире. А тот, кто мог бы жениться и родить детей, но не хочет, ослабляет благословение, данное Творцом на продолжение рода.

Еврей исполнил заповедь «пру у-рву», если родил двух мальчиков, или мальчика и девочку. Но это нижняя планка. А для верхней предела нет.

Даже если мужчина или женщина уже состарились и не могут иметь детей, Галаха советует им встать под хупу. Ведь сказал Всевышний: «Нехорошо быть человеку одному...»

Рав Ицхак-Симха Гинзбург, раввин Омера

## TZEDAKAH "CHARITY"



The act of tzedakah brings so much positive energy into the world that it is equal to all other mitzvot and brings the redemption closer.

FOR CHARITY BOX PICKUP OR DROP-OFF, PLEASE CALL 416-222-7105.

Позвоните нам, если Вы желаете спонсировать издание «Восхождения» в честь или в память Ваших близких.

Established 1927

**Steeles Memorial Chapel**  
350 Steeles Ave West,  
Thornhill, Ontario L4J 1A1  
(905) 881-6003 • www.steeles.org

## Еврейская улица

### ТОРА – ПУТЕВОДИТЕЛЬ ПО ЖИЗНИ

Приходите на занятия Института изучения иудаизма JRCC, и вы будете знать ответы на все вопросы!

**ВОСКРЕСЕНЬЕ**  
9:30 – Применение Еврейского закона - рабби Исраэль Карпиловский (рус.), JRCC Rockford.

10:30 – Обзор книги «Тания» - рабби Леви Джейкобсон (англ.), JRCC West Thornhill.

20:00 – Хасидус - рабби Йосеф Зальцман (рус.), JRCC East Thornhill.

**ПОНЕДЕЛЬНИК**  
20:00 – Хасидус - рабби Йосеф Зальцман, JRCC Concord.

**ВТОРНИК**  
20:00 – Уроки Торы - рабби Мендел Зальцман (англ.), JRCC East Thornhill.

**СРЕДА**  
20:00 – Недельная глава и Каббала - рабби Исраэль Карпиловский (рус.), JRCC Rockford.

**ЧЕТВЕРГ**  
20:00 p.m. – Книга «Тания» - рабби Аврохом Зальцман (англ.), 9699 Bathurst St., Richmond Hill.

**ШАБАТ**  
7:00 - 9:00 – Философия Хасидизма - рабби Йосеф Зальцман (англ.), JRCC South Thornhill.

9:00 – Философия Хасидизма - рабби Исраэль Карпиловский (рус.), JRCC Rockford.

Полный список тем и занятий в календаре JRCC.

## Отделения JRCC

416.222.7105		
Главный Раввин	Рабби Йосиф И. Зальцман	x 278
S.R. Hill & Maple	Рабби Аврохом Зальцман	x 247
Concord		x 278
Thornhill Woods	Рабби Хаим Хильдесхаим	x 224
West Thornhill	Рабби Леви Джейкобсон	x 240
East Thornhill	Рабби Мендел Зальцман	x 227
South Thornhill	Рабби Леви Блау	x 288
Горская община	Рабби Давид Давидов	x 255
Rockford	Рабби Исраэль Карпиловский	x 235
175 Hilda Ave.	Melekh Brikmann	x 221
4455 Bathurst St.	Bathurst and Sheppard	x 221
3174 Bathurst St.	Bathurst and Lawrence	x 221

## Субботние свечи

	Торонто	Оттава	Ниагара	Кингстон
<b>Зажигание</b>	4:38	4:18	4:39	4:25
<b>Исход Субботы</b>	5:45	5:26	5:45	5:32

После зажигания свечей произносятся:  
**БАРУХ АТА АДО-НАЙ ЭЛО-ЭЙНУ МЕЛЕХ АОЛАМ АШЕР КИДШАНУ БЕМИЦВОТАВ ВЕЦИВАНУ ЛЕАДЛИК НЕР ШЕЛЬ ШАВАТ КОДЕШ!**

АДРЕС РЕДАКЦИИ В ИЗРАИЛЕ:  
P.O.B. 14, KFAR CHABAD, 60840, ISRAEL  
ТЕЛ: +972-72-3770100 • ФАКС: +972-3-9606169  
www.chabad.org.il • chabad@chabad.org.il

Этот выпуск подготовлен  
ЦЕНТРОМ ЕВРЕЙСКОЙ РУССКОЯЗЫЧНОЙ ОБЩИНЫ ОНТАРИО  
5987 BATHURST ST. UNIT 3, TORONTO, ON M2R 1Z3.  
T:416.222.7105 • F:416.222.7812  
E:jrc@jrc.org • W:www.jrc.org

Обращайтесь бережно с этим изданием! В нем приведены тексты, освященные еврейской традицией

## Недельная глава

**«Потому что слуга твой поручился за мальчика...»**

Два мудреца спорят, каким было это поручительство. Один считает: Еуда обещал, что, если с Биньямином что-нибудь случится, он приложит все усилия, чтобы вернуть его в дом Яакова. Другой говорит: нет, Еуда идет еще дальше. Он согласен заменить своего брата в темнице, лишь бы Биньямин оказался на свободе.

Известно высказывание наших мудрецов: «Все евреи отвечают друг за друга». Это значит: человек готов расстаться с частью своего имущества, со свободой и даже рискнуть головой, лишь бы выручить другого еврея из беды. Слово «арев», поручитель, перекликается с понятием «меуравим», перемешанные. Мы похожи на части единого организма, в котором, если на ноге рана, то голова плачет от боли. Духовная близость и сопереживание – это сокровища, с которыми нельзя расставаться. Нам удалось сохранить их, потому что все еврейские души являются частью Творца. Единство Б-га здесь, на земле, проявляется в том, что еврейские души имеют один источник, и если одна заблудилась, то другие бросаются наставлять, ободрять, указывать дорогу. А если пропали деньги

и еврею нечем отдавать долг? Может ли Тора на основе родства наших душ обязать каждого еврея выступить поручителем и расплатиться из своего кармана?

Нет, делать это мы не обязаны. Но тем больше заслуга того, кто добровольно принял на себя такое обязательство. Йосеф, став правителем Египта, захотел испытать братьев, и притворился, что

## ВАЙГАШ

хочет сделать Биньямина своим рабом. Из десяти братьев роль поручителя, вплоть до продажи самого себя в рабство, решил взять на себя только Еуда. Почему именно он?..

### Брат за брата

Существует несколько ступеней единства. Первая – это единство частей тела, когда каждый орган делает свою работу. А если вдруг перестанет, тело потеряет цельность, здоровье покинет его. Вторая, более высокая, – когда части тела обмениваются влиянием, помогают

друг другу. Кровь выпускают из ноги, а выздоравливает голова. И, наконец, третья, – когда видно целое и почти не видно частей. Каждый орган ощущает, что его личные задачи менее важны, чем общая цель. Все части организма как бы становятся «головой», образуя неразрывное, простое целое. На этом уровне не нужен и невозможен спор.

Третья ступень связана с фигурой человека на троне. «Мелэх», повелитель евреев, призван объединить весь народ в служении Творцу. Он отвечает за всех и готов к каждому прийти на помощь. Благодаря пророческому дару, Еуда знал, что Давид, его потомок, должен встать во главе всего еврейского народа. Поэтому, чтобы спасти Биньямина, он проявлял больше ответственности и самопожертвования, чем другие братья.

«Мэлэх» властвует над всем и объединяет все. Даже неживая природа, растения и животные находятся под его влиянием. Подобная сила, объединяющая всех и все, нам недоступна. Но все мы можем стать «поручителями» и помочь другому еврею, каждый на своем уровне. От этого сильнее будет власть Мошиаха, и он скорее откроется нам.

## Шаги Мошаха

*Наш вождь, Моше-рабейну, был самым совершенным из всех человеческих существ. Он единственный удостоился получить Тору из рук самого Творца. С тех пор плод Б-жественной мудрости стал называться его именем: «Тора Моше». И он, величайший из всех пророков, испытывает скромность и приниженность перед нами, людьми «пятки Мошиаха». Потому что Моше видит, как мы жертвуем собой ради Торы...*

Из бесед Любавичского Ребе

## Проба на прочность

### Еврей над душой

Старшего сына и преемника Алтер Ребе звали рабби Довбер. В ХАБАДе было принято молиться не быстро и не медленно, ничем не выделяясь. Но если хасид «удлинял молитву» за счет долгой подготовки и углубленного размышления, к этому относились с уважением. Рабби Довбер был из таких. Сказав последний «кадиш», евреи надевали полушубки и расходились, а он только начинал, завернувшись в свой талит.

У рабби Довбера была мечта: повидать одного из 36 праведников, на которых держится мир. Он просил о том отца, но тот уклонялся от ответа.

Однажды в синагоге рабби Довбера оказался странник, которого почему-то никто не пригласил за субботний стол. Рабби Довбер позвал его к себе, но тот отказался: «Нет, я знаю, вы слишком долго молитесь, а я устал и хочу есть...»

Боясь упустить мицву, рабби обещал, что будет молиться, как все остальные. Во время «кабалат Шабат» он сдержал свое слово, а утром сплеховал: хасиды его отца уже читали «Алейну», а он, прочтя благословения, погрузившись в микву, поучив Тору, был в самом начале пути.

Было известно, что рабби Довбер на молитве не замечает никого и ничего. Но наглый гость подошел к нему и дернул за талит: «Рабби, а как же уговор?

Поспешите!..» И сын Ребе, сломав привычный порядок, «поспешал» изо всех сил, чтобы еврей, что стоял у него над душой, не сказал: «Ты в раю, а у меня кишки сводит...»

Вечером глава ХАБАДа сказал сыну: «Ну, доволен? Ты просил «ламед-вавника», и он был твоим гостем всю субботу...»

Как, этот наглец?.. Рабби Довбер бросился разыскивать таинственного странника, но его и след простыл. А память осталась. И теперь, когда еврей-нахал мешает хасидам Ребе молиться или учить Тору, у них екает сердце: а вдруг вернулся скрытый праведник, чтобы проверить, хорошо ли мы усвоили тот урок?..

### Доступный пример

Один раввин с подозрением относился к хасидам. Однажды ему попала в руки книга «Ноам Элимелех», которую написал рабби Элимелех из Лиженска. Узнав, что автор – ученик главы хасидов Магида из Межерич, рав бросил книгу под лавку. Зашел тогда в синагогу Ребе Шнеур-Залман, будущий глава хасидов ХАБАД.

Спросил у него раввин:

– Что из себя представляет рабби Элимелех, написавший книгу, которая лежит на полу?

Ответил Алтер Ребе:

– О, это особенный человек! Если б вы бросили под лавку не книгу, а его самого, то он не сказал бы вам ни слова...

## Из лисем Любавичского Ребе

## Тяжелый довесок

(Ребе отвечает одному из уважаемых жителей Кфар-Хабат, принимавшему участие во многих проектах, связанных с ростом и развитием этого поселения. Сейчас речь идет о постройке столовой для производственного училища, открывшегося в «Кфаре» в конце 50-х годов).

Шалом и благословение!

Признаюсь, я очень удивился, получив выписку из протокола попечительского совета. Из нее я понял: цены на строительные материалы и на оплату труда рабочих поднялись и, чтобы удержаться в рамках сметы, нужно вместо большой столовой строить маленькую.

В книгах Кабалы говорится, что ограничение и ужатие порождает «суды», т.е. начало строгости заявляет о себе больше и чаще, чем бы нам этого хотелось. Поэтому даже в самых простых вещах наши мудрецы советуют не ужимать себя, не ставить на своем пути забор, а, напротив, расширяться и распространяться!

Я смотрю на вещи примерно так же: задача каждого еврея и еврейки увеличивать добро в нашем мире. Со свойственным им лаконизмом, наши мудрецы пустили в обиход такую формулу: «Маалин бе-кодеш! Умножайте то, что свято!»

Цифры вашей сметы говорят не о пользе такой «экономии», а о ее несомненном вреде. Весь комплекс зданий училища обойдется в несколько десятков тысяч лир. Удорожание столовой прибавит к этой цифре еще 2-3 тысячи. Окончательный расчет по всем счетам будет после завершения стройки. За это время можно организовать дополнительный сбор, и нужный излишек наберется.

Все знают, что проект училища и начало стройки это дело ваших рук. Поэтому мы ждем, что вы и закончите дело достойным образом. Если вам ни под каким видом не удастся собрать нужный «дovesок», вы можете взять ссуду под мою ответственность. После того, как строительство завершится, этот долг будет уплачен.

Помните, что будущее счастье и заслуги многих евреев зависят сейчас от вас.

Недельная глава в нашей газете является пересказом беседы Любавичского Ребе

## География души

### РЕБЕ СОВЕТУЕТ

Когда мы учим хасидут, то наше соблюдение заповедей, будь то «уклонись от зла» или «делай добро» происходит с большим напором и душевной силой. Кроме того, после хасидута наша молитва оживает. И все же главная цель нашей учебы не в этом.

Мы учим хасидут, чтобы учить хасидут. Мы делаем это, чтобы исполнилось пожелание: «Испытайте и поймете, что хорош Всевышний...» Это чувство сына, который находился в плену и лишь недавно выбрался оттуда. Вдруг он увидел отца и больше уже ни о чем не может думать. Он только кричит: «Папа! Папа!» Это – хасидут. Мы учим его, чтобы было объятие и крик: «Отец!..»

### ВСЕГО-НАВСЕГО

Когда рабби Шнеур-Залман, будущий основатель движения Хабат, вернулся от своего учителя, Магида из Межерич, друзья спросили:

– Ну, чему ты научился там?

Он ответил:

– Я научился, как можно понимать слова пасхальной Агады «це у-льмад» – «иди и учись»... «Иди» надо уметь выйти из себя и увидеть свои недостатки. «Учись» – надо учиться у других евреев и хорошо видеть их достоинства.

### ТАЙНА ПОСТОЯНСТВА

Если еврей учит Тору каждый день, это очень серьезно влияет на его душу, а также на души всех его домочадцев.

Воздух в таком доме пропитан Торой и страхом перед небом...

*Ребе Йосеф-Ицхак, предыдущий глава Хабат*

## Короткий рассказ

### СЕКРЕТ СТЕКОЛЬЩИКА

Дело было в городе Ростове. Ребе Шолом-Довбер, пятый глава ХАБАД, сидел в кабинете и принимал евреев, приходивших за помощью и советом. Вошел габай и сообщил, что известный фабрикант реб Шмуэль Гуарий дожидается в коридоре. Реб Шмуэль был хасидом и жертвовал огромные суммы на ешиву Томхей Тмимим и на другие проекты Ребе. Глава ХАБАД очень ценил его и всегда встречал с должным почетом.

Ребе Шолом-Довбер спросил:

– Кто еще ждет своей очереди?

– Моше-Хаим, стекольщик.

– Пусть войдет.

Закончив со стекольщиком, пригласили фабриканта. Хозяин кабинета сказал ему:

– Как ты думаешь, почему я оказал Моше-Хаиму этот небольшой почет, пропустил его первым? Мы стараемся служить Всевышнему, как раб хозяину и как сын отцу, – от всей души, без личного интереса. Но у тебя он есть – ты строго выполняешь заповеди отчасти потому, чтобы не потерять свое богатство. И то же с учебой: ты часами сидишь над Гемарой или хасидутом, потому что у тебя хорошие мозги и душа твоя наслаждается, изучая Тору. У Моше-Хаима нету таких денег и нет таких мозгов, но зато есть куча хворей и других несчастий. Поэтому он служит Б-гу как раб хозяину и как сын отцу, имея лишь один интерес: так надо...